

By Mr. Pinard, a Member of the Queen's Privy Council,—
Copy of Order in Council P.C. 1979-3550, dated December
19, 1979, amending the Federal Elections Fees tariff made by
Order in Council P.C. 1979-854 of March 22, 1979, pursuant
to subsection 61(2) of the Canada Elections Act, chapter 14,
R.S.C., 1970 (1st Supplement). (English and French).—Ses-
sional Paper No. 321-1/402.

By Mr. Whelan, a Member of the Queen's Privy Council,—
First Annual Report of the Canadian Chicken Marketing
Agency, for the year ended December 31, 1979, pursuant to
section 31 of the Farm Products Marketing Agencies Act,
chapter 65, Statutes of Canada 1970-71-72. (English and
French).—Sessional Paper No. 321-1/42.

Par M. Pinard, membre du Conseil privé de la Reine,—
Copie de l'arrêté en conseil C.P. 1979-3550, en date du 19
décembre 1979, modifiant le Tarif des honoraires d'élections
fédérales établi par l'arrêté en conseil C.P. 1979-854, en date
du 22 mars 1979, conformément au paragraphe (2) de l'article
61 de la Loi électorale du Canada, chapitre 14, S.R.C., 1970
(1^{er} supplément). (Textes français et anglais).—Document
parlementaire n° 321-1/402.

Par M. Whelan, membre du Conseil privé de la Reine,—
Premier rapport annuel de l'Office canadien de commercialisa-
tion des poulets, pour l'année terminée le 31 décembre 1979,
conformément à l'article 31 de la Loi sur les offices de
commercialisation des produits de ferme, chapitre 65, Statuts
du Canada 1970-1971-1972. (Textes français et anglais).—
Document parlement n° 321-1/42.

At 6.17 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at
11.00 o'clock a.m., pursuant to Standing Order 2(2).

A 6 h. 17 du soir, la Chambre s'ajourne à demain, à onze
heures du matin, en conformité des dispositions du paragraphe
(2) de l'article 2 du Règlement.

l'Orateur

JEANNE SAUVÉ

Speaker